

Bruxelles, 30. ožujka 2023.
(OR. en)

7594/23

**Međuinstitucijski predmet:
2023/0061(NLE)**

**PECHE 98
UK 48
N 29**

NAPOMENA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Vijeće
Br. dok. Kom.:	COM (2023) 114 FINAL
Predmet:	UREDBA VIJEĆA o izmjeni Uredbe (EU) 2023/194 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije, kao i o utvrđivanju takvih ribolovnih mogućnosti za 2023. i 2024. za određene dubokomorske riblje stokove (1. amandman) - izjave

Za delegacije se u prilogu nalazi zajednička izjava o navedenom predmetu.

ZAJEDNIČKA IZJAVA

IRSKE, FRANCUSKE, PORTUGALA I ŠPANJOLSKE

o razmjeni ribolovnih mogućnosti za određene stokove u okviru ICCAT-a

U skladu s nekoliko preporuka ICCAT-a Unija, na zahtjev, može prenijeti postotak svoje neiskorištene kvote za određene stokove u okviru ICCAT-a: za sjeverni stok tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) (ALB/AN05N), južni stok tunja dugokrilca (ALB/AS05N), velikooku tunu (*Thunnus obesus*) u Atlantskom oceanu (BET/ATLANT) te igluna (*Xiphias gladius*) u Atlantskom oceanu sjeverno od 5° S (SWO/AN05N) i igluna u Atlantskom oceanu južno od 5° S (SWO/AS05N). U interesu je Unije da se pobrine za to da države članice EU-a prije početka ribolovnih sezona mogu iskoristiti kvote Unije za stokove na području ICCAT-a kako ih je ICCAT predvidio za 2023., uključujući sve prijenose ili smanjenja.

Irska, Francuska, Portugal i Španjolska potvrđuju da bi se u okviru njihovih pojedinačnih kvota za navedene stokove trebalo uzeti u obzir je li dotična država članica u 2021. nedovoljno izlovila ili prelovila određeni stok. U tu se svrhu obvezuju, nakon što o tome obavijeste Komisiju na temelju članka 16. stavka 8. Uredbe o zajedničkoj ribarstvenoj politici, razmijeniti dio ribolovnih mogućnosti koje su im raspodijeljene za te stokove na području ICCAT-a kako bi se osiguralo da ribolovne mogućnosti u 2023. odgovaraju stanju njihovih pojedinačnih kvota nakon što se uzme u obzir njihov nedovoljan ulov ili prelov u 2021. Razmjene će se odvijati kako slijedi:

Južni stok igluna	
Država članica	Razmjene
Španjolska	-32,36
Portugal	32,36

Sjeverni stok igluna	
Država članica	Razmjene
Španjolska	129,23
Portugal	-125,74
Ostalo	-3,49

Sjeverni stok tunja dugokrilca	
Država članica	Razmjene
Irska	-70,60
Španjolska	-549,51
Francuska	232,27
Portugal	387,84

Velikooka tuna	
Država članica	Razmjene
Španjolska	74,24
Francuska	208,14
Portugal	-282,38
